

Súd: Okresný súd Košice okolie  
Spisová značka: 14C/147/2013  
Identifikačné číslo súdneho spisu: 7513208028  
Dátum vydania rozhodnutia: 10. 12. 2018  
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ: JUDr. Peter Dudič  
ECLI: ECLI:SK:OSKE3:2018:7513208028.10

## Uznesenie

Okresný súd Košice - okolie v spore žalobcov: 1/ Y.. U. Š., nar. XX.X.XXXX, bytom L. X/XX, J. a 2/ L. Š., nar. XX.X.XXXX, bytom L. X/XX, J., obaja žalobcovia zastúpení JUDr. Ivanom Miklošom, advokátom, so sídlom Hodžova 13, Žilina, proti žalovaným: 1/ Y. C., nar. XX.XX.XXXX, bytom Q. XX, U., zastúpený JUDr. Petrom Pórom, advokátom, so sídlom Kováčska 32, Košice a 2/ AXA pojišťovna a.s., so sídlom Lazarská 13/8, Praha 2, Česká republika, IČ: 281 95 604, podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom organizačnej zložky AXA pojišťovna a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, so sídlom Kolárska 6, Bratislava, IČO: 36 857 521, zastúpený: CLS Čavojský & Partners, s.r.o., so sídlom Zochova 6-8, Bratislava, IČO: 36 854 972, o náhradu nemajetkovej ujmy, takto

### rozhodol:

I. Žalovaní sú povinní spoločne a nerozdielne nahradiť žalobcom trovy konania v sume 2.190,18 Eur a to na účet právneho zástupcu žalobcov - JUDr. Ivana Mikloša, advokáta, so sídlom Hodžova 13, Žilina č. IBAN: SK56 0900 0000 0000 7654 6448, do 3 dní od právoplatnosti tohto uznesenia.

II. Žalovaný v 2. rade je povinný nahradiť žalobcom trovy odvolacieho konania v sume 674,90 Eur a to na účet právneho zástupcu žalobcov - JUDr. Ivana Mikloša, advokáta, so sídlom Hodžova 13, Žilina č. IBAN: SK56 0900 0000 0000 7654 6448, do 3 dní od právoplatnosti tohto uznesenia.

### odôvodnenie:

1. Súd rozsudkom č.k. 14C/147/2013-264 zo dňa 27.4.2016 zaviazal žalovaných v 1. a 2. rade zaplatiť žalobcovi v 1. rade sumu 16 500,00 Eur a žalobcovi v 2. rade sumu 16 500,00 Eur, to všetko do 15 dní od právoplatnosti rozsudku s tým, že plnením jedného z odporcov zaniká v rozsahu plnenia povinnosť druhého odporcu, prevyšujúcej časti súd návrh zamietol, žalobcom v 1. a 2. rade priznal nárok na náhradu trov konania voči žalovaným v 1. a 2. rade v rozsahu 100 % a žalovaným v 1. a 2. rade uložil povinnosť zaplatiť súdny poplatok za podanie žaloby vo výške 1 056,00 Eur do 3 dní od právoplatnosti tohto rozsudku. Odvolací súd rozsudkom č.k. 11Co/537/2016-324 zo dňa 13.6.2018 potvrdil rozsudok v napadnutom vyhovujúcom výroku a v napadnutých výrokoch o trovách konania a o poplatkovej povinnosti žalovaných, žalobcovi v 1. rade a žalobkyni v 2. rade priznal voči žalovanému v 2. rade nárok na náhradu trov odvolacieho konania v rozsahu 100 % a vo vzťahu medzi žalobcami a žalovaným v 1. rade žiadnej zo strán nárok na náhradu trov odvolacieho konania nepriznal. Rozsudok v časti náhrady trov konania nadobudol právoplatnosť dňa 30.7.2018.

2. Žalobcovia si v konaní uplatnili nárok na zaplatenie trov konania pozostávajúcich z trov právneho zastúpenia prvostupňového konania v sume 2.190,18 Eur (7 úkonov právnej služby - prevzatie a príprava zastúpenia, písomné podanie na súd vo veci samej - podanie žaloby, písomné podanie na súd vo veci samej - stanovisko k vyjadreniu žalovaného dňa 13.8.2013, účasť na pojednávaní dňa 18.2.2015, účasť na pojednávaní dňa 15.10.2015, účasť na pojednávaní dňa 3.12.2015 a účasť na pojednávaní dňa 2.3.2016, pričom sadzba tarifnej odmeny za 1 úkon právnej služby je vypočítaná podľa § 10 ods. 8 vyhlášky na sumu 91,30 Eur + režijný paušál za 3 úkony vykonané v roku 2013 á 7,81 Eur, 3 úkony vykonané v roku 2015 á 8,39 Eur a 1 úkon vykonaný v roku 2016 á 8,58 Eur) a náhradu hotových

výdavkov a náhradu za stratu času cestovných náhrad v sume 1.128,87 Eur, s pripočítaním 20 % sadzby DPH, t.j. spolu 2.190,18 Eur a odvolacieho konania v sume 674,90 Eur (3 úkony právnej služby - písomné podanie na súd vo veci samej - vyjadrenie k odvolaniu žalovaného dňa 26.8.2016, písomné podanie na súd vo veci samej - vyjadrenie k odvolaniu žalovaného dňa 22.11.2016 a účasť na pojednávaní dňa 13.6.2018, pričom sadzba tarifnej odmeny za 1 úkon právnej služby je vypočítaná podľa § 10 ods. 8 a § 13a ods. 4 vyhlášky na sumu 91,30 Eur + režijný paušál za 2 úkony vykonané v roku 2016 á 8,58 Eur a 1 úkon vykonaný v roku 2018 á 9,21 Eur) a náhradu hotových výdavkov a náhradu za stratu času cestovných náhrad v sume 307,80 Eur, s pripočítaním 20 % sadzby DPH, t.j. spolu 674,90 Eur.

3. Podľa § 251 zákona č. 160/2015 Z.z. Civilného sporového poriadku (ďalej len C.s.p.), trovy konania sú všetky preukázané, odôvodnené a účelne vynaložené výdavky, ktoré vzniknú v konaní v súvislosti s uplatňovaním alebo bránením práva.

4. Podľa § 263 ods. 1 C.s.p., ak bola v konaní úspešná strana zastúpená advokátom, súd uvedie v uznesení o výške náhrady trov konania ako prijímateľa náhrady trov konania advokáta.

5. Podľa § 262 ods 2 C.s.p., o výške náhrady trov konania rozhodne súd prvej inštancie po právoplatnosti rozhodnutia, ktorým sa konanie končí, samostatným uznesením, ktoré vydá súdny úradník.

6. Súd v tomto uznesení vyčísluje trovy konania na strane žalobcov pozostávajúce z:

- náhrady trov právneho zastúpenia prvostupňového konania, tarifná odmena za jeden úkon právnej služby vypočítaná v zmysle ust. § 10 ods. 8, § 13a ods. 1 písm. a), c) a d), § 16 ods. 3 a § 18 ods. 3 vyhl. č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v platnom znení (ďalej len „vyhláška“) za 7 úkonov právnej služby zo základnej sadzby tarifnej odmeny za 1 úkon právnej služby vypočítanej podľa § 10 ods. 8 vyhlášky:

1. prevzatie a príprava zastúpenia dňa 21.5.2013 á 91,30 Eur, plus režijný paušál za rok 2013 á 7,81 Eur (99,11 Eur),
  2. písomné podanie na súd vo veci samej - podanie žaloby dňa 22.5.2013 á 91,30 Eur, plus režijný paušál za rok 2013 á 7,81 Eur (99,11 Eur),
  3. písomné podanie na súd vo veci samej - stanovisko k vyjadreniu žalovaného v 2. rade dňa 13.8.2013 á 91,30 Eur, plus režijný paušál za rok 2013 á 7,81 Eur (99,11 Eur),
  4. účasť na pojednávaní dňa 18.2.2015 á 91,30 Eur, plus režijný paušál za rok 2015 á 8,39 Eur (99,69 Eur),
  5. účasť na pojednávaní dňa 15.10.2015 á 91,30 Eur, plus režijný paušál za rok 2015 á 8,39 Eur (99,69 Eur),
  6. účasť na pojednávaní dňa 3.12.2015 á 91,30 Eur, plus režijný paušál za rok 2015 á 8,39 Eur (99,69 Eur),
  7. účasť na pojednávaní dňa 2.3.2016 á 91,30 Eur, plus režijný paušál za rok 2015 á 8,58 Eur (99,88 Eur),
- náhrady za stratu času a cestovné náhrady podľa § 17 ods. 1 vyhl. č. 655/2004 Z.z.
1. použitie osobného motorového vozidla AUDI A6 EČV ZA 107 FC, Žilina - Košice a späť dňa 18.2.2015, (500 km x 0,05 = 25l x 0,928 Eur = 23,20 Eur + 500 km x 0,183 Eur = 114,70 Eur) a náhrada za stratu času za 12 polhodín x 13,98 Eur = 167,16 Eur, spolu 282,46 Eur,
  2. použitie osobného motorového vozidla AUDI A6 EČV ZA 107 FC, Žilina - Košice a späť dňa 15.10.2015, (500 km x 0,05 = 25l x 0,899 Eur = 22,48 Eur + 500 km x 0,183 Eur = 113,98 Eur) a náhrada za stratu času za 12 polhodín x 13,98 Eur = 167,16 Eur, spolu 281,74 Eur,
  3. použitie osobného motorového vozidla AUDI A6 EČV ZA 107 FC, Žilina - Košice a späť dňa 3.12.2015, (500 km x 0,05 = 25l x 0,899 Eur = 22,48 Eur + 500 km x 0,183 Eur = 113,98 Eur) a náhrada za stratu času za 12 polhodín x 13,98 Eur = 167,16 Eur, spolu 281,74 Eur,
  4. použitie osobného motorového vozidla AUDI A6 EČV ZA 107 FC, Žilina - Košice a späť dňa 2.3.2016, (500 km x 0,05 = 25l x 0,793 Eur = 19,83 Eur + 500 km x 0,183 Eur = 111,33 Eur) a náhrada za stratu času za 12 polhodín x 14,30 Eur = 171,60 Eur, spolu 282,93 Eur
- s pripočítaním 20 % sadzby DPH spolu v sume 2.190,18 Eur,

- náhrady trov právneho zastúpenia odvolacieho konania, tarifná odmena za jeden úkon právnej služby vypočítaná v zmysle ust. § 10 ods. 8, § 13a ods. 1 písm. c) a d), ods. 4, § 16 ods. 3 a § 18 ods. 3 vyhl. č. 655/2004 Z.z. za 3 úkony právnej služby zo základnej sadzby tarifnej odmeny za 1 úkon právnej služby vypočítanej podľa § 10 ods. 8 vyhlášky:

1. písomné podanie na súd vo veci samej - vyjadrenie k odvolaniu žalovaného dňa 26.8.2016 á 91,30 Eur, plus režijný paušál za rok 2016 á 8,58 Eur (99,88 Eur),
2. písomné podanie na súd vo veci samej - vyjadrenie dňa 22.11.2016 á 91,30 Eur, plus režijný paušál za rok 2016 á 8,58 Eur (99,88 Eur),
3. účasť na pojednávaní dňa 13.6.2018 á 45,65 Eur, plus režijný paušál za rok 2018 á 9,21 Eur (54,86 Eur),  
- náhrady za stratu času a cestovné náhrady podľa § 17 ods. 1 vyhl. č. 655/2004 Z.z.
  1. použitie osobného motorového vozidla AUDI A6 EČV ZA 107 FC, Žilina - Košice a späť dňa 13.6.2018, (500 km x 0,05 = 25l x 1,284 Eur = 32,10 Eur + 500 km x 0,183 Eur = 123,60 Eur) a náhrada za stratu času za 12 polhodín x 15,35 Eur = 184,20 Eur, spolu 307,80 Eur, s pripočítaním 20 % sadzby DPH, spolu v sume 674,90 Eur.
7. 100 % náhrady trov prvostupňového konania tak predstavuje sumu 2.190,18 Eur a odvolacieho konania 674,90 Eur. Na základe vyššie uvedeného v súlade s citovanými ustanoveniami zákona súd rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

### **Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu možno podať sťažnosť do 15 dní odo dňa jeho doručenia na Okresný súd Košice - okolie v 3 písomných vyhotoveniach (§ 242 C.s.p.).  
V sťažnosti sa má popri všeobecných náležitostiach (§ 127 C.s.p.) uviesť, proti ktorému uzneseniu smeruje, v akom rozsahu sa napáda, v čom sa toto uznesenie alebo postup súdu považuje za nesprávny a čoho sa sťažovateľ domáha (§ 243 C.s.p.).